

U

**Lista preliminar de las “Aves de Tundaloma”/ Preliminar list of the “Birds of Tundaloma”
observed by Heike Brieschke on the property**

Family/ Familia	Scientific name/ Nombre científico	English name/ Nombre en inglés	Spanish name/ Nombre en español
Tinamidae	<i>Crypturellus soui</i>	Little Tinamou	Tinamú Chico
Ardeidae	<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret	Garceta Bueyera
Cathartidae	<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture	Gallinazo Cabecirrojo
Cathartidae	<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture	Gallinazo Negro
Accipitridae	<i>Buteo magnirostris</i>	Roadside Hawk	Gavilán Campestre
Accipitridae	<i>Ictinia plumbea</i>	Plumbeous Kite	Elanio Plomizo
Odontophoridae	<i>Odontophorus erythrops</i>	Rufous-throated Wood-Quail	Corcovado Frenticolorado
Rallidae	<i>Laterallus albigularis</i>	White-throated Crane	Polluela Goliblanca
Columbidae	<i>Columba goodsoni</i>	Dusky Pigeon	Paloma Oscura
Columbidae	<i>Columba plumbea</i>	Plumbeous Pigeon	Paloma Plomiza
Columbidae	<i>Columba subvinacea</i>	Ruddy Pigeon	Paloma Rojiza
Columbidae	<i>Leptotila pallida</i>	Pallid Dove	Paloma Pálida
Psittacidae	<i>Amazona autumnalis</i>	Red-lored Amazon	Amazona Frentirroja
Psittacidae	<i>Forpus coelestis</i>	Pacific Parrotlet	Periquito del Pacífico
Psittacidae	<i>Pionopsitta pulchra</i>	Rose-faced Parrot	Loro Cachetirroja
Psittacidae	<i>Pionus menstruus</i>	Blue-headed Parrot	Loro Cabeciazul
Cuculidae	<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani	Garrapatero Piquiliso
Cuculidae	<i>Piaya cayana</i>	Squirrel Cuckoo	Cuco Ardilla
Cuculidae	<i>Tapera naevia</i>	Striped Cuckoo	Cuchillo Crespín
Strigidae	<i>Pulsatrix perspicillata</i>	Spectacled Owl	Búho de Anteojos
Caprimulgidae	<i>Nyctidromus albicollis</i>	Pauraque	Pauraque
Trochilidae	<i>Amazilia tzacatl</i>	Rufous-tailed Hummingbird	Amazilia Colirrufa
Trochilidae	<i>Damophila julie</i>	Violet-bellied Hummingbird	Ninfa Ventriesmeralda
Trochilidae	<i>Phaethornis striigularis</i>	Stripe-throated Hermit	Ermitaño Golirrayado
Trochilidae	<i>Phaethornis yaruqui</i>	White-whiskered Hermit	Ermitaño Bigotiblanco
Trochilidae	<i>Threnetes ruckeri</i>	Band-tailed Barbthroat	Barbita Colibandeada
Trogonidae	<i>Trogon rufus</i>	Black-throated Trogon	Trogón Golinegro
Alcedinidae	<i>Megaceryle torquata</i>	Ringed Kingfisher	Martín Pescador Grande

Family/ Familia	Scientific name/ Nombre científico	English name/ Nombre en inglés	Spanish name/ Nombre en español
Bucconidae	Notharchus tectus	Pied Puffbird	Buco Pintado
Ramphastidae	Ramphastos brevis	Chocó Toucan	Tucán del Chocó
Picidae	Dryocopus lineatus	Lineated Woodpecker	Carpintero Lineado
Picidae	Melanerpes pucherani	Black-cheeked Woodpecker	Carpintero Carinegro
Picidae	Piculus litae	Lita Woodpecker	Carpintero de Lita
Picidae	Veniliornis chocoensis	Chocó Woodpecker	Carpintero del Chocó
Bucconidae	Notharchus tectus	Pied Puffbird	Buco Pintado
Dendrocolaptidae	Lepidocolaptes souleyetii	Streak-headed Woodcreeper	Trepatroncos Cabecirrayado
Thamnophilidae	Dysithamnus puncticeps	Spot-crowned Antwreio	Batarito Coronipunteado
Thamnophilidae	Myrmeciza exsul	Chestnut-backed Antbird	Hormiguero Dorsicastaño
Tyrannidae	Attila spadiceus	Bright-rumped Attila	Atila Polimorfo
Tyrannidae	Camptostoma obsoletum	Southern Beardless-Tyrannulet	Tiranolete Silbador Sureño
Tyrannidae	Empidonax virescens	Acadian Flycatcher	Mosquerito Verdoso
Tyrannidae	Fluvicola nengeta	Masked Water-Tyrant	Tirano de Agua Enmascarado
Tyrannidae	Legatus leucophaeus	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata
Tyrannidae	Lophotriccus pileatus	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Cimerillo Crestiescamado
Tyrannidae	Megarynchus pitangua	Boat-billed Flycatcher	Mosquero Picudo
Tyrannidae	Mionectes oleagineus	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito Ventriocráceo
Tyrannidae	Myiozetetes granadensis	Gray-capped Flycatcher	Mosquero Cabecigrís
Tyrannidae	Myiozetetes similis	Social Flycatcher	Mosquero Social
Tyrannidae	Pachyramphus cinnamomeus	Cinnamon Becard	Cabezón Canelo
Tyrannidae	Platypsaris homochrous	One-colored Becard	Cabezón Unicolor
Tyrannidae	Tityra semifasciata	Masked Tityra	Titira Enmascarada
Tyrannidae	Tyrannus melancholicus	Tropical Kingbird	Tirano Tropical
Pipridae	Manacus manacus	White-bearded Manakin	Saltarín Barbiblanco
Hirundinidae	Notiochelidon cyanoleuca	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azuliblanca
Hirundinidae	Stelgidopteryx ruficollis	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Sureña
Troglodytidae	Microcerculus marginatus	Southern Nightingale-Wren	Soterrey Rruiseñor Sureño
Troglodytidae	Troglodytes aedon	House Wren	Soterrey Criollo
Vireonidae	Vireo olivaceus	Red-eyed Vireo	Vireo Ojirrojo
Thraupidae	Coereba flaveola	Bananaquit	Mielero Flavo
Thraupidae	Cyanerpes cyaneus	Red-legged Honeycreeper	Mielero Patirrojo

Family/ Familia	Scientific name/ Nombre científico	English name/ Nombre en inglés	Spanish name/ Nombre en español
Thraupidae	Dacnis egregia	Yellow-tufted Dacnis	Dafnis Penachiamarillo
Thraupidae	Euphonia laniirostris	Thick-billed Euphonia	Eufonia Piquigruesa
Thraupidae	Mitrospingus cassinii	Dusky-faced Tanager	Tangara Carinegruzca
Thraupidae	Piranga rubra	Summer Tanager	Piranga Roja
Thraupidae	Ramphocelus icteronotus	Lemon-rumped Tanager	Tangara Lomilimón
Thraupidae	Tangara cyanicollis	Blue-necked Tanager	Tangara Capuchiazul
Thraupidae	Tangara larvata	Golden-hooded Tanager	Tangara Capuchidorada
Thraupidae	Thraupis episcopus	Blue-gray Tanager	Tangara Azuleja
Thraupidae	Thraupis palmarum	Palm Tanager	Tangara Palmera
Emberizidae	Arremon aurantirostris	Orange-billed Sparrow	Saltón Piquinaranja
Emberizidae	Sporophila corvina	Variable Seedeater	Espiguero Variable
Emberizidae	Sporophila nigricollis	Yellow-bellied Seedeater	Espiguero Ventriamarillo
Cardinalidae	Saltator maximus	Buff-throated Saltator	Saltador Golianteado
Passeridae	Passer domesticus	House Sparrow	Gorrión Europeo

En total fueron observadas 74 especies de aves dentro de 28 familias. Como la estadía fue muy corta (a penas 1 ½ día en la propiedad en el mes de noviembre del 2007) hay que explorar y encontrar mucho más especies.